



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
9 October 2014
Russian
Original: English

**Шестьдесят девятая сессия
Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)**

Пункт 58 повестки дня

**Предоставление государствами-членами жителям
несамоуправляющихся территорий возможностей
для получения образования и профессиональной
подготовки**

**Алжир, Аргентина, Египет, Китай, Куба, Нигерия, Объединенная
Республика Танзания, Сальвадор, Сингапур и Таиланд: проект
резолюции**

**Предоставление государствами-членами жителям
несамоуправляющихся территорий возможностей
для получения образования и профессиональной
подготовки**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 68/90 от 11 декабря 2013 года,

*рассмотрев доклад Генерального секретаря¹, подготовленный в соот-
ветствии с ее резолюцией 845 (IX) от 22 ноября 1954 года,*

*сознавая важность содействия прогрессу в области образования жителей
несамоуправляющихся территорий,*

*будучи твердо убеждена в необходимости продолжать и расширять прак-
тику предоставления стипендий в целях удовлетворения растущей потребности
учащихся из самоуправляющихся территорий в помощи в области образова-
ния и профессиональной подготовки, и считая, что следует поощрять учащихся
в этих территориях к использованию таких возможностей,*

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹;*

¹ A/69/67.



2. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые предоставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;

3. *предлагает* всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям тех территорий, которые еще не достигли самоуправления или независимости, широкие возможности для получения образования и профессиональной подготовки и по мере возможности предоставлять ожидаемым учащимся средства для покрытия путевых расходов;

4. *настоятельно призывает* управляющие державы принять эффективные меры для обеспечения широкого и постоянного распространения в территориях, находящихся под их управлением, информации о предоставлении государствами возможностей для получения образования и профессиональной подготовки и выделять все средства, необходимые для того, чтобы учащиеся могли воспользоваться такими возможностями;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. *обращает внимание* Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.
